

Kansalaisuus Medborgarskap Citizenship Staatsbürgerchaft Nationalité Kodakondsus Ciudadanía Cetățenia Obywatelstwo	Kotikunta Hemkommun Municipality of Residence Wohnsitzgemeinde Domicile Kohalik omavalitsus, kus on alaline elukoht Municipio de residencia Municipalitatea de reședință Gmina zamieszkania	Syntymäaika Födelsedatum Date of Birth Geburtsdatum Date de naissance Sünnikuupäev Fecha de nacimiento Data nașterii Data urodzenia

Euroopan parlamentin jäsenten vaalien (europarlamenttivaalit) vaalipäivä Suomessa on 26.5.2019. Samoissa europarlamenttivaaleissa kukaan ei saa äänestää useammassa kuin yhdessä Euroopan unionin jäsenvaltiossa.

Euroopan unionin jäsenvaltion kansalaisena Teidät merkitään europarlamenttivaaleissa äänioikeutetuksi Suomen äänioikeusrekisteriin, jos

- 1) Teillä on kotikunta Suomessa vielä 5.4.2019
- 2) ette ole menettänyt äänioikeutta kotivaltiossanne yksittäistä siviili- tai rikosasiaa koskevan päätöksen vuoksi
- 3) olette kirjallisesti viimeistään 7.3.2019 ennen kello 16 ilmoittanut maistraatille haluavanne käyttää äänioikeutenne vain Suomessa äänestämällä täällä asetettua ehdokasta. Ilmoituksen voitte tehdä oheisella lomakkeella.

Lisäksi EU:n tai Suomessa toimivan kansainvälisen järjestön palveluksessa olevat tai tällaisen henkilön perheenjäsenet voivat äänestää Suomessa, jos heidän tietonsa on talletettu Suomen väestötietojärjestelmään.

Väestörekisterikeskus ilmoittaa kotivaltionne viranomaiselle, jos ilmoittaudutte äänioikeusrekisteriin **Suomessa**. Tällöin tietonne poistetaan kotivaltionne vaaliluettelosta.

Maistraatit lähettävät viimeistään 2.5.2019 kaikille Suomen europarlamenttivaaleissa äänioikeusrekisteriin otetuille henkilöille ilmoituksen äänioikeudesta (ilmoituskortti).

Mikäli haluatte äänestää nimenomaan kotivaltionne europarlamenttivaaleissa, Teiltä ei edellytetä mitään ilmoitusta Suomen viranomaisille.

Teillä on myös vaalikelpoisuus eli oikeus asettua ehdokkaaksi näissä vaaleissa edellyttäen, että

- 1) olette ilmoittautumisenne perusteella näissä vaaleissa äänioikeutettu Suomessa
- 2) Teitä ei ole asetettu ehdokkaaksi näissä vaaleissa muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa
- 3) ette ole menettänyt vaalikelpoisuutta europarlamenttivaaleissa kotivaltiossanne

Jos haluatte asettua ehdokkaaksi näissä europarlamenttivaaleissa, Teidän tulee ottaa yhteyttä Suomessa toimiviin poliittisiin puolueisiin tai, jos ette halua puolueen ehdokkaaksi, hankkia 2000 äänioikeutetun henkilön kannatus ehdokkuudellenne. Lisätietoja ehdokkaaksi asettautumisesta antaa Helsingin vaalipiirilautakunta, PL 25, C/O Oikeusministeriö, 00023 VALTIONEUVOSTO.

Lisätietoja europarlamenttivaaleista saatte osoitteesta www.vaalit.fi

Väestörekisterikeskus

Val av ledamöter till Europaparlamentet (europaparlamentsval) förrättas i Finland den 26.5.2019. Ingen får rösta i mer än en av Europeiska unionens medlemsstater vid samma europaparlamentsval.

Som medborgare i en av Europeiska unionens medlemsstater antecknas Ni som röstberättigad i rösträttsregistret i Finland, förutsatt att

- 1) Ni är bosatt i Finland den 5.4.2019
- 2) Ni inte förlorat Er rösträtt i Ert hemland på grund av ett beslut som gäller ett enskilt civil- eller brottmål
- 3) Ni senast den 7.3.2019 klockan 16.00 skriftligen har anmält till magistraten att Ni önskar använda Er rösträtt utslutande i Finland, genom att rösta på en i Finland uppställd kandidat. Anmälan kan göras på bifogade blankett.

Dessutom kan personer som arbetar för EU eller en internationell organisation med verksamhet i Finland och familjemedlemmar till dessa personer rösta i Finland, om deras uppgifter har sparats i Finlands befolkningsdatasystem.

Befolkningsregistercentralen underrättar myndigheterna i Ert hemland om Ni anmäler Er till rösträttsregistret i **Finland**, varvid Era uppgifter avlägsnas från röstlängden i Ert hemland.

Magistraterna tillställer alla de personer som antecknats i rösträttsregistret för europaparlamentsvalet i Finland en anmälan om rösträtt (anmälningskort) senast den 2.5.2019.

Om Ni önskar rösta i europaparlamentsvalet i Ert eget hemland, behöver Ni inte anmäla något till de finländska myndigheterna.

Ni är även valbar, vilket innebär att Ni kan kandidera i valet, förutsatt att

- 1) Ni på basis av Er anmälan har rösträtt i Finland i detta val
- 2) Ni inte är uppställd som kandidat i detta val i en annan medlemsstat i Europeiska unionen
- 3) Ni inte förlorat Er valbarhet i europaparlamentsval i Ert hemland.

Om Ni önskar kandidera i detta europaparlamentsval, bör Ni kontakta något av Finlands politiska partier. Om Ni inte önskar kandidera för något politiskt parti, kan Ni även kandidera om Er kandidat stöds av minst 2000 röstberättigade personer. Närmare information om kandidering lämnas av Helsingfors valkretsämnd, c/o Justitieministeriet, PB 25, 00023 STATSRÅDET.

Ytterligare information om europaparlamentsvalet finns på webbadressen www.vaalit.fi

Befolkningsregistercentralen

The European Parliamentary elections will be held in Finland on 26 May 2019. No person may vote in more than one Member State of the European Union in the same election.

As a citizen of a Member State of the European Union you will be entered in the register for those with the right to vote in Finland, if

- 1) you still have a municipality of residence in Finland on 5 April 2019
- 2) you have not forfeited your right to vote in your home State due to a decision on a single civil or criminal case
- 3) you have notified the Local Register Office (maistraatti) in writing that you want to use your right to vote only in Finland no later than at 4.00 p.m. on 7 March 2019. You can make the notification by filling in the attached form.

In addition, persons employed by the EU or an international organisation operating in Finland, or the family members of such a person, may vote in Finland, if their personal data is registered in Finland's Population Information System.

If you register in Finland's voting register, the Population Register Centre will inform the relevant authority in your home State of your registration. In this case, your personal data will be removed from the electoral register in your home State.

The Local Register Office (maistraatti) will notify all those entered in Finland's voting register with the right to vote in the European Parliamentary elections **in Finland** of their eligibility to vote (notification card) no later than on 2 May 2019.

If you want to vote in the European Parliamentary elections in your home State, you are not required to submit any notification to the Finnish authorities.

You will also be eligible as a candidate in these elections provided that

- 1) based on your notification, you have the right to vote in Finland in these elections
- 2) you have not been nominated as a candidate in these European Parliamentary elections in another Member State
- 3) you have not forfeited your eligibility in the European Parliamentary elections in your home State.

If you wish to be a candidate in these European Parliamentary elections, you must contact the political parties operating in Finland. Alternatively, if you do not want to be a candidate of a political party, you must collect signatures of support for your candidacy from 2,000 people with the right to vote. For more information on being a candidate please contact the Electoral District Committee of Helsinki (address: Helsingin vaalipiirilautakunta, c/o Oikeusministeriö, PL 25, 00023 VALTIONEUVOSTO).

For more information on the European Parliamentary elections, please visit www.vaalit.fi.

Population Register Centre (Väestörekisterikeskus)

Die Wahl des Europäischen Parlaments (die Europawahl) findet in Finnland am 26.5.2019 statt. Es ist nicht zulässig, dass eine Person bei derselben Europawahl in mehr als einem Mitgliedstaat der Europäischen Union ihre Stimme abgibt.

Als Bürger eines Mitgliedstaates der Europäischen Union haben Sie das aktive Wahlrecht und sind für die Europawahl im Wählerverzeichnis Finnlands als wahlberechtigt registriert,

- 1) wenn Sie noch am 5.4.2019 Ihren Wohnsitz in Finnland haben
- 2) wenn Sie Ihr aktives Wahlrecht in Ihrem Heimatstaat nicht infolge eines Urteils bezüglich einer einzelnen Zivil- oder Strafsache verloren haben
- 3) wenn Sie bis spätestens 7.3.2019 vor 16 Uhr dem Magistrat schriftlich mitgeteilt haben, dass Sie Ihr aktives Wahlrecht ausschließlich in Finnland wahrnehmen und Ihre Stimme einem in Finnland aufgestellten Kandidaten geben wollen. Diese Mitteilung können Sie auf dem beiliegenden Formular machen.

Darüber hinaus können für in der EU oder in Finnland tätige internationale Organisationen arbeitende Personen oder deren Familienmitglieder in Finnland wählen, falls ihre Daten im finnischen Bevölkerungsregister gespeichert sind.

Das Zentrale Bevölkerungsregister teilt wiederum den Behörden Ihres Heimatlandes mit, wenn Sie sich im Wählerverzeichnis Finnlands angemeldet haben. Daraufhin werden Ihre Angaben aus dem Wählerverzeichnis Ihres Heimatlandes gelöscht.

Die Magistrate senden spätestens am 2.5.2019 allen Personen, die für die Europawahl **Finnlands** in das Wählerverzeichnis aufgenommen wurden, eine Mitteilung über das aktive Wahlrecht (Mitteilungskarte).

Falls Sie bei der Europawahl ausdrücklich in Ihrem Heimatland wählen möchten, brauchen Sie dies den finnischen Behörden nicht mitzuteilen.

Sie haben auch das passive Wahlrecht, d.h. das Recht, bei dieser Wahl zu kandidieren, vorausgesetzt dass

- 1) Sie aufgrund Ihrer Mitteilung bei dieser Wahl in Finnland wahlberechtigt sind
- 2) Sie nicht als Kandidat in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union aufgestellt sind
- 3) Sie das passive Wahlrecht bei der Europawahl in Ihrem Heimatland nicht verloren haben.

Wenn Sie sich bei dieser Europawahl als Kandidat aufstellen lassen wollen, haben Sie sich an eine der politischen Parteien in Finnland zu wenden oder, falls Sie nicht für eine Partei kandidieren wollen, sich die Unterstützung von 2000 wahlberechtigten Personen für Ihre Kandidatur zu besorgen. Weitere Angaben über die Kandidatur erteilt Ihnen der Wahlkreisausschuss Helsinki (Adresse: Helsingin vaalipiirilautakunta, c/o Oikeusministeriö, PL 25, 00023 VALTIONEUVOSTO).

Weitere Informationen über die Europawahl erhalten Sie unter der Adresse www.vaalit.fi

Zentralbehörde für Bevölkerungserfassung (Väestörekisterikeskus)

Les élections des membres du Parlement européen (élections européennes) auront lieu en Finlande le 26 mai 2019. Personne ne pourra voter dans plus d'un État membre de l'Union européenne aux mêmes élections européennes.

En tant que citoyen d'un État membre de l'Union européenne, vous serez inscrit comme électeur aux élections européennes sur le registre électoral en Finlande, à condition que

- 1) vous ayez encore votre domicile en Finlande le 5 avril 2019
- 2) vous ne soyez pas déchu du droit de vote dans votre État d'origine par l'effet d'une décision individuelle en matière civile ou pénale
- 3) vous ayez informé au plus tard le 7 mars 2019 avant 16 heures le bureau local de l'état civil (maistraatti) de votre volonté d'exercer votre droit de vote exclusivement en Finlande en votant pour un candidat désigné ici. Vous pouvez faire cette déclaration en remplissant le formulaire ci-joint.

En outre, les personnes au service de l'Union européenne ou d'une organisation internationale opérant en Finlande, ou les membres de leur famille, pourront voter en Finlande si leurs données sont enregistrées dans le système du Service central de l'état civil.

Le Service central de l'état civil informera les autorités de votre État d'origine de votre inscription dans le registre électoral en Finlande. Les renseignements vous concernant seront alors retirés du registre électoral de votre Etat d'origine.

Les bureaux locaux de l'état civil (maistraatti) enverront au plus tard le 2 mai 2019 une notification concernant le droit de vote (carte d'avis) à toute personne inscrite **en Finlande** sur le registre électoral des élections au Parlement européen.

Si vous désirez expressément voter aux élections européennes de votre État d'origine, vous n'êtes pas tenu d'en informer les autorités finlandaises.

Vous êtes également éligible, c'est-à-dire que vous avez le droit de vous porter candidat à ces élections, à condition que

- 1) vous ayez le droit de vote en Finlande à ces élections par suite de votre déclaration à ce sujet
- 2) vous ne vous soyez pas porté candidat à ces élections dans un autre État membre de l'Union européenne
- 3) vous ne soyez pas déchu du droit d'éligibilité au Parlement européen dans votre État d'origine.

Si vous désirez vous porter candidat à ces élections européennes, vous devez contacter des partis politiques actifs en Finlande ou, si vous ne désirez pas être candidat d'un parti, vous devez réunir les signatures de 2000 électeurs soutenant votre candidature. Pour avoir plus de renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser à Helsingin vaalipiirilautakunta, c/o Oikeusministeriö, PL 25, 00023 VALTIONEUVOSTO.

Vous trouverez de plus amples renseignements sur les élections européennes à www.vaalit.fi.

Bureau central de l'état civil (Väestörekisterikeskus)

Euroopa Parlamendi liikmete valimised (Europarlamenti valimised) toimuvad Soomes 26.5.2019. Samadel Euroopa Parlamendi valimistel võib iga isik hääletada ainult ühes Euroopa Liidu liikmesriigis.

Teid kui Euroopa Liidu liikmesriigi kodanikku kantakse Euroopa Parlamendi valimistel Soome hääletamisõiguslike valijate nimekirja, kui:

- 1) veel 5.4.2019 seisuga on Teie elukoht Soomes;
- 2) Teilt pole Teie päritoluriigis hääletamisõigust ära võetud üksiku tsiviil- või kriminaalasjaga seotud otsuse tõttu;
- 3) olete hiljemalt 7.3.2019 enne kella 16 esitanud magistraadile kirjaliku taotluse selle kohta, et soovite kasutada oma hääletamisõigust vaid Soomes ja hääletada Soome kandidaati. Taotluse esitamiseks võite kasutada juuresolevat ankeeti.

Lisaks EL-s või Soomes tegutseva rahvusvahelise organisatsiooni teenistuses olevad isikud või sellise isiku pereliikmed võivad hääletada Soomes, kui nende andmed on salvestatud Soome rahvastikuregistrisse.

Rahvastikuregistrikeskus teatab Teie päritoluriigi pädevale ametiasutusele Teie kandmisest Soome valijate nimekirja. Seejärel arvatakse Teid päritoluriigi valijate nimekirjast välja.

Hiljemalt 2.5.2019 saadavad magistraadid kõigile Europarlamendi valimistel **Soome** valijate nimekirja kantud isikutele teatise hääletamisõiguse kohta (valijakaardi).

Kui Te soovite aga hääletada nimelt oma päritoluriigis toimuvatel Euroopa Parlamendi valimistel, pole vaja Teil Soome ametiasutustele mingit avaldust esitada.

Nendel valimistel on ka Teil endal kandideerimisõigus ehk õigus osaleda valimistel kandidaadina, kui:

- 1) vastavalt oma taotlusele on Teid nendel valimistel kantud Soome valijate nimekirja;
- 2) nendel valimistel ei ole Teid seatud kandidaadiks üheski teises Euroopa Liidu liikmesriigis;
- 3) Teie päritoluriigis pole Teilt Europarlamendi valimistel kandideerimise õigust ära võetud.

Kui Te soovite nendel Europarlamendi valimistel üles seada oma kandidatuuri, tuleb Teil pöörduda Soomes tegutsevate poliitiliste erakondade (parteide) poole. Kui Te ühegi erakonna kandidaadiks ei soovi saada, peate Te hankima oma kandidatuuri jaoks 2000 hääletamisõigusliku isiku toetuse. Lisateavet kandideerimise kohta saate Helsingi ringkonna valimiskomisjonilt: Helsingin vaalipiirilautakunta, C/O Oikeusministeriö, PL 25, 00023 VALTIONEUVOSTO.

Lisateavet Euroopa Parlamendi valimiste kohta leiате internetiaadressilt www.vaalit.fi

Rahvastikuregistrikeskus (Väestörekisterikeskus)

Las elecciones al Parlamento Europeo serán celebradas en Finlandia el 25 de mayo de 2014. Nadie podrá votar en más que un Estado miembro en las mismas elecciones al Parlamento Europeo.

Como ciudadano de un Estado miembro de la Unión Europea, Ud. podrá ser inscrito en el censo electoral de Finlandia en estas elecciones, siempre que reúna las siguientes condiciones:

- 1) sigue residiendo permanentemente en Finlandia el 4 de abril de 2014;
- 2) no ha sido desposeído del derecho de sufragio activo en su Estado de origen con motivo de una resolución judicial referente a una causa civil o penal particular;
- 3) declara por escrito ante la Oficina de Registros (maistraatti) antes de las 16 horas del 6 de marzo de 2014 que desea ejercer su derecho al voto únicamente en Finlandia y, por tanto, votar a un candidato que ha presentado su candidatura aquí. La declaración podrá hacerse mediante el formulario adjunto.

Además, podrán votar en Finlandia los trabajadores, y sus familiares, de las organizaciones de la Unión Europea, y de otros organismos internacionales, que hacen sus funciones en Finlandia si sus datos han sido incorporados en el Sistema censal de Finlandia.

El Centro de Registros Civiles informará a las autoridades de su Estado de origen que Ud. está inscrito en el censo electoral de Finlandia, por lo que sus datos serán eliminados del censo electoral de su Estado de origen.

Las Oficinas de Registros enviarán a más tardar el 2 de mayo de 2014 la notificación del derecho de sufragio activo a todas las personas inscritas en el censo electoral para las elecciones al Parlamento Europeo en **Finlandia**.

Si Ud. desea ejercer su voto en su Estado de origen, no es necesario hacer declaración alguna ante las autoridades finlandesas.

Ud. tiene también derecho de presentarse como elegible en estas elecciones, siempre que reúna las siguientes condiciones:

- 1) tiene derecho a voto en Finlandia en estas elecciones en virtud de la declaración arriba mencionada;
- 2) no se ha presentado como elegible en ningún otro Estado miembro de la Unión Europea;
- 3) no ha sido desposeído de su derecho de sufragio pasivo en su Estado de origen.

Si Ud. desea presentarse como elegible en las elecciones al Parlamento Europeo, deberá ponerse en contacto con los partidos políticos de Finlandia o, si no desea ser candidato por ningún partido político, Ud. debe conseguir el apoyo para su candidatura de 2000 personas con derecho al voto. La Junta electoral de la circunscripción de Helsinki, Helsingin vaalipiirilautakunta, C/O Ministerio de Justicia (Oikeusministeriö), PL 25, 00023 VALTIONEUVOSTO, facilitará información más detallada sobre la presentación de candidatura.

Para más información sobre las elecciones al Parlamento Europeo, consultar la siguiente página web: www.vaalit.fi

Centro de Registros Civiles (Väestörekisterikeskus)

Ziua alegerilor pentru membrii Parlamentului European (alegerile europarlamentare), în Finlanda este 26.5.2019. La aceleași alegeri europene, nimeni nu poate vota în mai mult de un stat membru al Uniunii Europene.

Ca cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene dreptul Dumneavoastră de vot în alegerile europarlamentare se consemnează în registrul de drept de vot din Finlanda, în cazul în care:

- 1) Dumneavoastră aveți încă reședința în Finlanda în data de 5.4.2019
- 2) nu ați pierdut dreptul de vot în țara dumneavoastră de reședință în urma unei decizii dintr-un caz individual de drept civil sau penal
- 3) ați anunțat în scris Biroul de înregistrare (Maistraati) cel mai târziu în data de 7.3.2019, înainte de ora 16 că vreți să exercitați dreptul de vot numai în Finlanda votând aici pentru un candidat înscris. Anunțul îl puteți face folosind formularul anexat.

În plus, serviciul organizației internaționale care funcționează în UE sau în Finlanda sau membrii de familie ale unei astfel de persoane, pot vota în Finlanda, în cazul în care datele acestora sunt înregistrate în Sistemul de informații al populației din Finlanda.

Centrul de Evidență a Populației informează autoritatea statului de origine, dacă v-ați înscris în registrul de drept de vot din Finlanda. În acest caz, informațiile dumneavoastră sunt eliminate din registrul electoral din țara de origine.

Biroul de înregistrare (Maistraati) trimite cel târziu la data de 2.5.2019 tuturor celor **din Finlanda** cu drept de vot la alegerile europarlamentare o înștiințare despre dreptul de vot (carnet de înștiințare).

Dacă doriți să votați pentru alegerile europarlamentare în mod specific în țara de origine, nu este nevoie de nici o înștiințare a autorităților din Finlanda.

Dumneavoastră aveți și dreptul de a candida la aceste alegeri dacă îndepliniți următoarele condiții:

- 1) aveți la aceste alegeri drept de vot în Finlanda, pe baza înștiințării dumneavoastră
- 2) Dumneavoastră nu sunteți declarat candidat la aceste alegeri într-un alt stat membru al Uniunii Europene
- 3) nu ați pierdut posibilitatea de a candida la alegerile europarlamentare în țara de origine.

Dacă doriți să candidați la aceste alegeri europarlamentare, Dumneavoastră va trebui să luați legătura cu partidele politice care funcționează în Finlanda sau, în cazul în care nu doriți să fiți candidat din partea unui partid, să obțineți pentru candidatura dumneavoastră 2 000 de susțineri ale persoanelor cu drept de vot. Informații suplimentare despre depunerea candidaturii obțineți în cadrul Secției de votare din Helsinki, PL 25, C/O Ministerul Justiției, 00023 GUVERN

Mai multe informații privind alegerile europarlamentare, le obțineți la adresa www.vaalit.fi

Centrul de evidență a populației

Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego (wybory do Parlamentu Europejskiego) odbędą się w Finlandii w dniu 26.5.2019. W tych samych wyborach do Parlamentu Europejskiego wyborca może oddać głos tylko w jednym państwie członkowskim Unii Europejskiej.

Jako obywatel / obywatelka państwa członkowskiego Unii Europejskiej może Pan być wpisany / może Pani być wpisana do rejestru uprawnionych do głosowania w Finlandii w wyborach do Parlamentu Europejskiego, jeżeli:

- 1) miejsce zamieszkania Pana / Pani w Finlandii jest ważne jeszcze w dniu 5.4.2019;
- 2) nie utracił Pan / nie utraciła Pani prawa do głosowania w swoim kraju ojczystym z powodu decyzji dotyczącej jednostkowej sprawy cywilnej lub karnej;
- 3) złożył Pan / złożyła Pani najpóźniej do dnia 7.3.2019 do godz. 16.00 w magistracie pisemną deklarację woli wykonania prawa do głosowania tylko w Finlandii poprzez oddanie głosu na kandydata wystawionego przez Finlandię. Deklarację można złożyć na załączonym formularzu.

Ponadto, osoby pozostające w służbie Unii Europejskiej lub międzynarodowej organizacji działającej w Finlandii, a także członkowie rodzin takich osób mogą głosować w Finlandii, jeżeli ich dane zostały zarejestrowane w fińskim systemie ewidencji ludności.

W przypadku zgłoszenia się Pana / Pani do rejestru uprawnionych do głosowania w Finlandii, fińskie Centrum Ewidencji Ludności poinformuje o tym fakcie władze Pana / Pani kraju ojczystego. Wówczas Pana / Pani dane zostaną usunięte z listy wyborców w Pana / w Pani kraju ojczystym.

Do wszystkich osób przyjętych do rejestru uprawnionych do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego w **Finlandii** zostanie najpóźniej do dnia 2.5.2019 wysłane z magistratu zawiadomienie o uprawnieniu do głosowania (karta informacyjna).

Jeżeli Pana / Pani zamiarem jest oddanie głosu w wyborach do Parlamentu Europejskiego w swoim kraju ojczystym, nie wymaga się wówczas od Pana / od Pani żadnego zgłoszenia do władz fińskich.

Posiada Pan / posiada Pani także bierne prawo wyborcze, czyli prawo kandydowania na posła w tych wyborach pod warunkiem, że:

- 1) na podstawie złożonej przez Pana / złożonej przez Panią deklaracji jest Pan uprawniony / jest Pani uprawniona do głosowania w tych wyborach w Finlandii;
- 2) nie kandyduje Pan / nie kandyduje Pani w tych wyborach w innym kraju członkowskim Unii Europejskiej;
- 3) nie utracił Pan / nie utraciła Pani prawa kandydowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego w swoim kraju ojczystym.

W przypadku zamiaru kandydowania w tych wyborach do Parlamentu Europejskiego, powinien Pan / powinna Pani skontaktować się z przedstawicielami partii politycznych działających w Finlandii lub, jeżeli pragnie Pan zostać kandydatem bezpartyjnym / pragnie Pani zostać kandydatką bezpartyjną, powinien Pan / powinna Pani zebrać dla swojej kandydatury poparcie 2000 osób uprawnionych do głosowania. Więcej informacji na temat wystawienia własnej kandydatury można uzyskać w Okręgowej Komisji Wyborczej w Helsinkach pod adresem Helsingin vaalipiirilautakunta, C/O Oikeusministeriö, PL 25, 00023 VALTIONEUVOSTO.

Szczegółowe informacje o wyborach do Parlamentu Europejskiego są dostępne na stronach internetowych www.vaalit.fi.

Väestörekisterikeskus – Centrum Ewidencji Ludności